

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****第 67/2018 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 67/2018**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第12/2001號行政法規核准，並經第4/2006號行政法規、第17/2011號行政法規及第7/2015號行政法規修改的《澳門基金會章程》第十條第一款至第三款的规定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 1 a 3 do artigo 10.º dos Estatutos da Fundação Macau, aprovados pelo Regulamento Administrativo n.º 12/2001, na redacção que lhes foi conferida pelos Regulamentos Administrativos n.º 4/2006, n.º 17/2011 e n.º 7/2015, o Chefe do Executivo manda:

- 一、續任林金城為澳門基金會信託委員會委員。
 - 二、本批示自二零一八年四月二十九日起產生效力。
- 二零一八年四月十二日

1. É renovada a nomeação de Lam Kam Seng Peter como membro do Conselho de Curadores da Fundação Macau.

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 29 de Abril de 2018.

行政長官 崔世安

12 de Abril de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

二零一八年四月十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 12 de Abril de 2018. —
A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

政府總部輔助部門**SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO****批示摘錄****Extracto de despacho**

透過行政長官辦公室代主任二零一八年三月七日批示：

Por despachos da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, substituta, de 7 de Março de 2018:

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及按照第14/2009號法律第十三條第二款(四)項、第三款及第四款的規定，以附註形式修改下列人員在政府總部輔助部門擔任職務的下指合同第三條款，自下述日期起生效。

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos, para o exercício de funções nos SASG, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.º, n.º 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, conforme a seguir discriminado, a partir das datas a seguir indicadas:

不具期限的行政任用合同

Contrato administrativo de provimento sem termo

鄧惠英，自二零一八年二月十一日晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點200點；

Tang Wai Ieng, progride para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 11 de Fevereiro de 2018;

馮美好，自二零一八年二月二十七日晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點200點；

Fong Mei Hou, progride para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 27 de Fevereiro de 2018;

Elena Rodriguez Valdez，自二零一八年三月十三日晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點200點；

Elena Rodriguez Valdez, progride para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 13 de Março de 2018;

鄧麗荷，自二零一八年三月十七日晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點200點；

Tang Lai Ho Pereira, progride para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 17 de Março de 2018;